



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO

Warszawa, dnia 28 marca 2023 r.

Poz. 3787

### UCHWAŁA NR LXVII/426/23 RADY MIEJSKIEJ W TARCZYNI

z dnia 7 lutego 2023 r.

#### zmieniająca Uchwałę Budżetową nr LXIII/417/22 na rok 2023

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 40 ze zm.), art. 211, art. 212, art. 217, art. 235, art. 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 1634 ze zm.) **Rada Miejska w Tarczynie uchwala, co następuje:**

§ 1. W Uchwale Budżetowej Gminy Tarczyn na rok 2023 Nr LXIII/417/22 Rady Miejskiej w Tarczynie z dnia 15 grudnia 2022 roku wprowadza się następujące zmiany:

**1. Zmniejsza się dochody budżetowe o łączną kwotę:**

**18 433,63 zł**

1) dochody bieżące zwiększa się o kwotę:

18 433,63 zł

zgodnie z Załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały, zmieniającym Załącznik nr 1 do Uchwały Budżetowej pn. Dochody na 2023 rok.

**Plan dochodów budżetu Gminy Tarczyn ogółem wynosi:**

**105 165 282,50 zł**

**2. Zmniejsza się wydatki budżetowe o łączną kwotę:**

**18 433,63 zł**

1) wydatki bieżące zwiększa się o kwotę:

68 684,03 zł

2) wydatki bieżące zmniejsza się o kwotę:

- 50 250,40 zł

3) wydatki majątkowe zmniejsza się o kwotę:

- 500 000,00 zł

4) wydatki majątkowe zwiększa się o kwotę:

500 000,00 zł

**Plan wydatków budżetu Gminy Tarczyn ogółem wynosi:**

**107 626 660,50 zł**

zgodnie z Załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały, zmieniającym Załącznik nr 2 do Uchwały Budżetowej pn. Wydatki na 2023 rok.

3. Wprowadza się zmiany w wydatkach budżetu Gminy Tarczyn na zadania inwestycyjne na 2023 rok zgodnie z Załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały pn. Zadania inwestycyjne w 2023 roku.

4. Wprowadza się zmiany w wydatkach budżetu, które obejmują zmiany planu wydatków związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami, zgodnie z Załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały, zmieniającym Załącznik nr 5 do Uchwały Budżetowej pn. Dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami w 2023 rok.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Tarczyna.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady

**Mirosław Stanisław Faliszewski**

**Załącznik nr 1 do Uchwały Nr LXVII/426/23 Rady Miejskiej w Tarcynie z dnia 07.02.2023 r. zmieniającego Uchwałę Budżetową Nr LXIII/417/22 na rok 2023**  
**Załącznik Nr 1 pn. DOCHODY**

w złotych							
Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>bieżące</b>							
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	20 300,00	0,00	220,63	20 520,63
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
				20 300,00	0,00	220,63	20 520,63
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	0,00	0,00	220,63	220,63
852			Pomoc społeczna	555 481,00	0,00	9 180,00	564 661,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
				555 481,00	0,00	9 180,00	564 661,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	0,00	0,00	9 180,00	9 180,00
853			Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	0,00	0,00	3 570,00	3 570,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
				0,00	0,00	3 570,00	3 570,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		2180	Środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19	0,00	0,00	3 570,00	3 570,00
855			Rodzina	2 599 433,00	0,00	5 463,00	2 604 896,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
				2 599 433,00	0,00	5 463,00	2 604 896,00

		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	0,00	0,00	5 463,00	5 463,00
<b>bieżące razem:</b>			<b>75 756 900,00</b>	<b>0,00</b>	<b>18 433,63</b>	<b>75 775 333,63</b>
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00

<b>majątkowe</b>						
<b>majątkowe razem:</b>			<b>29 389 948,87</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>29 389 948,87</b>
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00

<b>Ogółem:</b>			<b>105 146 848,87</b>	<b>0,00</b>	<b>18 433,63</b>	<b>105 165 282,50</b>
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00





855		Rodzina	przed zmianą	2 855 333,00	2 855 333,00	554 241,00	291 833,00	262 408,00	0,00	2 301 092,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-333,00	-333,00	-333,00	-333,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	5 796,00	5 796,00	496,00	0,00	496,00	0,00	5 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	2 860 796,00	2 860 796,00	554 404,00	291 500,00	262 904,00	0,00	2 306 392,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85503		Karta Dużej Rodziny	przed zmianą	333,00	333,00	333,00	333,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-333,00	-333,00	-333,00	-333,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	333,00	333,00	333,00	0,00	333,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	333,00	333,00	333,00	0,00	333,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
85595		Pozostała działalność	przed zmianą	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	5 463,00	5 463,00	163,00	0,00	163,00	0,00	5 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	5 463,00	5 463,00	163,00	0,00	163,00	0,00	5 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	22 635 512,00	11 990 000,00	11 990 000,00	245 000,00	11 745 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 645 512,00	10 645 512,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-6 845 948,87	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-6 845 948,87	-6 845 948,87	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	6 845 948,87	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 845 948,87	6 845 948,87	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	22 635 512,00	11 990 000,00	11 990 000,00	245 000,00	11 745 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 645 512,00	10 645 512,00	0,00	0,00	0,00	
90095		Pozostała działalność	przed zmianą	8 735 000,00	235 000,00	235 000,00	0,00	235 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 500 000,00	8 500 000,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-6 845 948,87	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-6 845 948,87	-6 845 948,87	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	6 845 948,87	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 845 948,87	6 845 948,87	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	8 735 000,00	235 000,00	235 000,00	0,00	235 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 500 000,00	8 500 000,00	0,00	0,00	0,00	
<b>Wydatki razem:</b>			przed zmianą	<b>107 608 226,87</b>	<b>69 632 314,87</b>	<b>61 083 841,87</b>	<b>30 801 148,04</b>	<b>30 282 693,83</b>	<b>4 038 900,00</b>	<b>4 309 573,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>200 000,00</b>	<b>37 975 912,00</b>	<b>37 955 912,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>0,00</b>	
			zmniejszenie	<b>-18 396 199,27</b>	<b>-50 250,40</b>	<b>-50 250,40</b>	<b>-43 833,00</b>	<b>-6 417,40</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-18 345 948,87</b>	<b>-18 345 948,87</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
			zwiększenie	<b>18 414 632,90</b>	<b>68 684,03</b>	<b>44 466,63</b>	<b>43 720,63</b>	<b>746,00</b>	<b>0,00</b>	<b>17 800,00</b>	<b>6 417,40</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>18 345 948,87</b>	<b>18 345 948,87</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
			po zmianach	<b>107 626 660,50</b>	<b>69 650 748,50</b>	<b>61 078 058,10</b>	<b>30 801 035,67</b>	<b>30 277 022,43</b>	<b>4 038 900,00</b>	<b>4 327 373,00</b>	<b>6 417,40</b>	<b>0,00</b>	<b>200 000,00</b>	<b>37 975 912,00</b>	<b>37 955 912,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>0,00</b>	

**Załącznik Nr 3 do Uchwały nr LXVII/426/23**  
Rady Miejskiej w Tarczynie z dnia 07.02.2023 r.  
zmieniającej Uchwałę Budżetową LXIII/417/22 na 2023

**Załącznik nr 3**

**Zadania inwestycyjne w 2023 r.**

w złotych

Lp	Dział	Rozdział	Nazwa zadania inwestycyjnego	Wysokość wydatków w 2023 r.				Rodzaj zadania
				Dochody własne jednostki	Pożyczki, kredyty i obligacje	Środki pochodzące z innych źródeł	Ogółem 2023	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
1	010	01042	Przebudowa ul. Krótkiej w m. Bystrzanów	0,00		A. 0,00	<b>0,00</b>	roczne
2	010	01042	Przebudowa ul. Polnej w Mariance	250 000,00		A. 250 000,00	<b>500 000,00</b>	roczne
3	010	01043	Połączenie gminnej sieci wodociągowej przy ul. Dobrowskiego ze Stacją Uzdantniania Wody w Tarczynie	1 900 000,00			<b>1 900 000,00</b>	WPF
4	010	01043	Zakup urządzeń wodociagowych	50 000,00			<b>50 000,00</b>	roczne
5	010	01043	Opracowanie dokumentacji projektowej na wykonanie ujęcia wód podziemnych na działce nr ewid 58/9 w m. Tarczyn oraz likwidacji istniejącej studni nr 3 na działce nr ewid . 58/6 w miejscowości Tarczyn, ul. Wąska, zasilającej SUW Tarczyn	140 000,00			<b>140 000,00</b>	roczne
6	010	01044	Projekt rozbudowy kanalizacji w południowo - wschodniej części gminy	250 000,00			<b>250 000,00</b>	WPF
7	010	01044	Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w miejscowościach: Grzędzy, Wola Przypkowska, Janówek	470 000,00		G. 10 000 000,00	<b>10 470 000,00</b>	WPF
8	600	60016	Projekt ul. Łąkowej i Olchowej w Janówku	16 800,00			<b>16 800,00</b>	WPF
9	600	60016	Projekt ul. Miodowej w Tarczynie	21 800,00			<b>21 800,00</b>	WPF
10	600	60016	Projekt ul. Ogrodowej, Świerkowej i Młynarskiej w Tarczynie	27 500,00			<b>27 500,00</b>	WPF
11	600	60016	Projekt ul. Spokojnej w m. Prace Małe i ul. Tarczyńskiej w m. Prace Duże	22 500,00			<b>22 500,00</b>	WPF
12	600	60016	Rozbudowa ul. Kubusia Puchatka w Borowcu	1 000 000,00		D. 3 500 000,00	<b>4 500 000,00</b>	WPF
13	600	60016	Rozbudowa ul. Złotopolskiej w m. Many i Borowiec	1 000 000,00		F. 1 500 000,00	<b>2 500 000,00</b>	WPF
14	600	60016	Projekt rozbudowy ul. Kubusia Puchatka w Borowcu	12 000,00			<b>12 000,00</b>	WPF

15	600	60016	Projekt ul. Złotopolskiej w m. Many i Borowiec	18 600,00					<b>18 600,00</b>	WPF
16	600	60016	Projekty dróg gminnych	350 000,00					<b>350 000,00</b>	WPF
17	600	60016	Wykup gruntów dot. poszerzenia dróg	500 000,00					<b>500 000,00</b>	roczne
18	700	70005	Budowa budynku komunalnego w Tarczynie	1 000 000,00					<b>1 000 000,00</b>	WPF
19	700	70005	Wykup gruntów	100 000,00					<b>100 000,00</b>	roczne
20	750	75023	Zakup sprzętu komputerowego, drukarek i oprogramowania do Urzędu Miejskiego w Tarczynie	250 000,00					<b>250 000,00</b>	roczne
21	754	75412	Projekt budowy strażnicy OSP Tarczyn	81 800,00					<b>81 800,00</b>	WPF
22	754	75412	Projekt rozbudowy i przebudowy budynku OSP Suchodół	29 400,00					<b>29 400,00</b>	WPF
23	754	75495	Rozbudowa monitoringu wizyjnego miasta	50 000,00					<b>50 000,00</b>	roczne
24	851	85121	Rozbudowa SP ZOZ w Tarczynie	156 000,00			E	3 844 000,00	<b>4 000 000,00</b>	WPF
25	900	90001	Zakup urządzeń kanalizacji sanitarnej	50 000,00					<b>50 000,00</b>	roczne
26	900	90001	Projekt i rozbudowa oczyszczalni ścieków w obrębie SHRO Pawłowice -RFIL	484 134,00			B	1 361 378,00	<b>1 845 512,00</b>	WPF
27	900	90001	Budowa kanalizacji sanitarnej w m.Kopana ( zaprojektuj i zbuduj)	100 000,00					<b>100 000,00</b>	WPF
28	900	90015	Budowa i modernizacja oświetlenia ulicznego	150 000,00					<b>150 000,00</b>	roczne
29	900	90095	Zbiornik retencyjny	1 654 051,13			C.	6 845 948,87	<b>8 500 000,00</b>	WPF
<b>RAZEM</b>				<b>10 134 585,13</b>				<b>27 301 326,87</b>	<b>37 435 912,00</b>	

- A. dotacja z terenowego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych
- B. Rządowy Fundusz Inwestycji Lokalnych 2021
- C. Polski Ład 1/2021
- D. Rządowy Fundusz Rozwoju Dróg
- E. Instrumentu wsparcia zadań ważnych dla równomiernego rozwoju województwa mazowieckiego
- F. Polski Ład 3/2022
- G. Rządowy Program Inwestycji Strategicznych: Polski Ład edycja 2/2021

### Dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami w 2023 r.

Załącznik nr 4 do Uchwały Nr LXVII/426/23 Rady Miejskiej w Tarcynie z dnia 07.02.2023 r. zmieniającego Uchwałę Budżetową Nr LXIII/417/22 na rok 2023 Załącznik Nr 5

w złotych

Dział	Rozdział	§ / grupa	Nazwa	Dotacje ogółem	z tego:		Wydatki ogółem	z tego:										
					Dotacje bieżące	Dotacje majątkowe		Wydatki bieżące	z tego:						Wydatki majątkowe	z tego:		
									wydatki jednostek budżetowych,	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		inwestycje i zakupy inwestycyjne	z tego:	
																	na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
750			Administracja publiczna	127 643,00	127 643,00	0,00	127 643,00	127 643,00	127 643,00	122 643,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75011		Urzędy wojewódzkie	127 643,00	127 643,00	0,00	127 643,00	127 643,00	127 643,00	122 643,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
751			Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	2 276,00	2 276,00	0,00	2 276,00	2 276,00	2 276,00	2 276,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75101		Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	2 276,00	2 276,00	0,00	2 276,00	2 276,00	2 276,00	2 276,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
851			Ochrona zdrowia	3 800,00	3 800,00	0,00	3 800,00	3 800,00	3 800,00	3 105,00	695,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85195		Pozostała działalność	3 800,00	3 800,00	0,00	3 800,00	3 800,00	3 800,00	3 105,00	695,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
852			Pomoc społeczna	12 100,00	12 100,00	0,00	12 100,00	12 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85231		Pomoc dla cudzoziemców	12 100,00	12 100,00	0,00	12 100,00	12 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00
855			Rodzina	2 589 333,00	2 589 333,00	0,00	2 589 333,00	2 589 333,00	288 241,00	248 000,00	40 241,00	0,00	2 301 092,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85502		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	2 563 000,00	2 563 000,00	0,00	2 563 000,00	2 563 000,00	261 908,00	248 000,00	13 908,00	0,00	2 301 092,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85503		Karta Dużej Rodziny	333,00	333,00	0,00	333,00	333,00	333,00	0,00	333,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85513		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów	26 000,00	26 000,00	0,00	26 000,00	26 000,00	26 000,00	0,00	26 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Razem:</b>				<b>2 735 152,00</b>	<b>2 735 152,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 735 152,00</b>	<b>2 735 152,00</b>	<b>421 960,00</b>	<b>376 024,00</b>	<b>45 936,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 313 192,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>